

Lev

Chapter 14

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וַיַּדְבֵּר	יְהוָה	אֶל	מֹשֶׁה	לֹאָמַר:	1
				H0559	H4872

প্রভু মোশিকে বললেন॥

הַכֹּה:	אֶל	וְהַבָּא	שְׁחַרְתָּ	בַּיּוֹם	תְּמִצְרֵעַ	תְּוֻרָת	תְּהִתְהִת	אַתָּה	2
	H3548	H0413	H0935	H2893	H3117	H6879	H8451	H1961	H2063

“এখন যে নিয়মাবলীসমূহ বলব সেগুলো আগে চর্মরোগ ছিল কিন্তু সুস্থ হয়েছে॥ এমন ব্যক্তিকে শুচি করার নিয়মাবলী॥ “যে মানুষটির কুষ্ঠ ছিল তাকে একজন যাজক অবশ্যই দেখবে॥

מִן	הַחֲרָעָת	גַּעַן	אֶרְאָן	וְהַגָּה	הַכֹּה	וְרָאָה	לִמְהֻנָּה	מַחְיָה	אֶל	הַכֹּה	וְצָא	3
	H6883	H5061	H7495	H2009	H3548	H7200	H4264	H2351	H0413	H3548	H3318	

הַצְּרִיעָה:

[H6879](#)

যাজক অবশ্যই শিবিরের বাইরে গিয়ে সেই ব্যক্তির চর্মরোগ সেরে গেছে কিনা তা দেখবে॥

תּוֹلְעָת	וְשָׁנִי	אֶרְאָן	וְעַז	טְהָרוֹת	תִּיּוֹת	צְפָרִים	שְׁבִיר	לִמְתָּהָר	וְלַקְח	הַכֹּה	וְצִוָּה	4
	H8144	H0730	H6086	H2889		H6833	H8147	H2891	H3947	H3548	H6680	

וְאַזְבָּן:

[H0231](#)

লোকটি সুস্থ হয়ে থাকলে যাজক তাকে দুটি জীবন্ত শুচি পাথী॥ এক খণ্ড এরস বৃক্ষের কাঠ॥ এক টুকরো লাল কাপড় এবং একটি এসোৰ গাছ আনতে আদেশ করবে॥

חַיִם:	מִים	עַל	תְּרַש	כְּלִי	אֶל	הַאֲתָה	הַצְּפֹר	אַתָּה	ט	וְשַׁחַט	הַכֹּה	וְצִוָּה	5
	H4325		H2789	H3627	H0413	H0259	H6833	H0853			H3548	H6680	

তারপর যাজক অবশ্যই আদেশ দেবে মাটির পাত্রে জলের চেউয়ে একটি পাথীকে হত্যা করার জন্য॥

הַאֲזָבָן	וְאַתָּה	הַתּוֹלְעָת	שָׁנִי	הַחֲרָעָת	אֶרְאָן	עַז	וְאַתָּה	לְמִנְאָה	יְקַח	תְּহִתְহִת	הַצְּפֹר	אַתָּה	6
H0231	H0853		H8144	H0853	H0730	H6086	H0853	H0853	H3947		H6833	H0853	

הַחֲרָעָת	הַמִּים	עַל	הַשְּׁלָמָה	הַצְּפֹר	בְּרִם	הַחֲנִיה	הַחֲנִיה	הַצְּפֹר	וְאַתָּה	אַזְבָּן	בְּלֹטָה	
	H4325			H6833	H1818			H6833	H0853	H0853	H2881	

এবার অন্য যে পাথীটি বেঁচে আছে যাজক সেটার সাথে এরস বৃক্ষের কাঠের খণ্ড॥ লাল কাপড়ের টুকরো এবং এসোৰ গাছ নেবে॥ এরপর জলের চেউয়ে যে পাথীটিকে মারা হয়েছে॥ তার রন্ধের মধ্যে সে জীবন্ত পাথীটাকে এবং অন্য জিনিসগুলোকে ডোবাবে॥

যে মানুষটির কুণ্ঠ রোগ হয়েছিল তার গায়ে সাতবার রক্তটা ছিটিয়ে দেবে॥ তারপর যাজক লোকটাকে শুচি বলে ঘোষণা করবে এবং পরে খোলা মাঠে গিয়ে পাহাড়ীকে ছেড়ে দেবে॥

וְכֹס	המְתָהָר	אָתְּ	בְּנֵרִיּוֹ	וְגַלְחָה	אָתְּ	כָּלְלָה	שַׁעַרְוֹ	וְרַחַץ	בְּנֵים	וְטַהֲרָה	וְאֶחָר	יְבֹאָה
H3526	H2891	H4325	H7364	H8181	H3605	H0853	H1548			H0853	H2891	H0935
אֶל	הַמְתָהָרָה	וַיֵּשֶׁב	מִתְחִיז	לְאַחֲלֹוּ	שְׁבָעַת	יָמִים:						
		H3427	H4264	H0413	H2351	H0168	H7651	H3117				

“তারপর লোকটি তার পোশাক পরিচ্ছদ ধুয়ে ফেলবে। তার মাথার সমস্ত চুল কামিয়ে ফেলবে এবং স্নান করে শুচি হবে। লোকটি এবার শিবিরের মধ্যে যেতে পারবে। কিন্তু সে অবশ্যই সাতদিন তার তাঁবুর বাইরে কাটাবে।

וְתַהֲ	בְּיּוֹם	הַשְׁבִּיעַ	גִּילָּח	אַתְּ	כָּל-	שַׁעַרְוּ	אַתְּ	רָאשָׁו	וְאַתְּ	זָקָנָו	וְאַתְּ	גַּבְתָּ	
H1354	H0853	H2206	H0853			H0853	H8181	H3605	H0853	H1548	H7637	H3117	H1961
וְתַהֲרָ:	בְּמַיִם	בְּשָׂרוֹ	בְּשָׂרוֹ	אַתְּ	וְרַחַץ	בְּגַדְיוֹ	אַתְּ	בְּגַדְיוֹ	וְרַחַץ	וְכָבֵס	גִּילָּח	אַתְּ	עִירָּיו
H2891	H4325	H1320	H0853	H7364		H0853	H3526	H1548	H8181	H3605	H0853		

সাতদিনের দিন সে তার মাথা দাঢ়ি এবং ভুরু অর্থাৎ তার সমস্ত চুল কামাবে তারপর সে তার কাপড় চোপড় ধোবে এবং জলে স্নান করে শুচি হবে।

וישל'שה	תמיימה	שננתה	בתה	אתה	וכבשה	תמיימים	כבשים	שניר	יקח	השמוני	יביום	10
H7969	H8549	H8141	H1323	H0259	H3535	H8549	H3532	H8147	H3947	H8066	H3117	
					שָׁמֹן:	אַחֲרָ	וְלֹג	בְּשָׁמֹן	בְּלִילָה	מְנַחָה	סְלַת	עֲשָׂרָנִים
						H8081	H0259	H3849	H8081	H4503	H5560	H6241

“অষ্টম দিনে যে লোকটার চর্ম রোগ ছিল সে নিখুঁত দুটি মেষশাবক এবং একটি এক বছর বয়সী স্ত্রী মেষশাবকও আনবে সে অবশ্যই শস্য নেবেদ্যুর জন্য কাপ তেল মেশানো গুঁড়ো ময়দা আনবে এছাড়াও লোকটি যেন এক লোগ অলিভ তেল নিয়ে আসে।

מועד:	אַחַל	פֶּתַח	יְהוָה	לְפָנָי	וְאַתֶּם	הַמְּתַהֵּר	הָאִישׁ	אַתָּה	הַמְּתַהֵּר	הַלְּבָנוֹן	וְהַעֲמִיד	11
—	H4150	H0168	H6607	H3068	H6440	H0853	H2891	H0376	H0853	H2891	H3548	H5975

ଶୁତ୍କାରୀ ସାଜକ ଅବଶ୍ୟି ଯେ ଲୋକଟି ଶୁତ୍କ ହଛେ ତାକେ ଏବଂ ତାର ନୈବେଦ୍ୟଶୁତ୍କ ସମାଗମ ତ୍ବାରୁର ପ୍ରବେଶ ମୁଖେ ପ୍ରତ୍ତର ସାମନେ ଆନବେ ॥

אתם	וּתְנִיר	הַשְׁמָן	לֹג	וְאַתֶּ	לְאַשְׁמָ	אַתָּה	וְהַקְרִיב	הַאָחֵר	הַקְבִּשׁ	אַתֶּ	הַלְּהֹן	וְלַקְחָ	12
H0853		H8081	H3849	H0853	H0817	H0853	H7126		H0259	H3532	H0853	H3548	H3947

যাজক পুরুষ মেষশাবকগুলির মধ্যে একটিকে দোষার্থক নৈবেদ্যরূপে উপহার দেবে॥ তারপর সেই মেষটি ও এক লোগ তেল দোলনীয় নৈবেদ্য হিসাবে প্রত্বর সামনে দোলাবে॥

הַקָּרֶב	בְּמִקְוָם	הַעַלְלָה	וְאַתָּה	הַחֲטֹאת	אַתָּה	יְשֻׁחָט	אֲשֶׁר	בְּמִקְוָם	הַכְּבָשׁ	אַתָּה	יְשֻׁחָט
H6944	H4725			H0853		H0853			H4725	H3532	H0853
				הַאֲ:	קָדְשִׁים	קָדְשָׁ	לְכַחַן	הַאֲשָׁם	כְּחַטֹּאת	לִי	
				H1931	H6944	H6944	H3548	H1931	H0817		

תאָרֶפֶרֶר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶן תָּרָאָר פָּאָגָמָןְרָאָר נְיְבָדָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר

וְעַלְלָה	תִּמְנִית	הַמְּתָהָר	אָזְן	תְּגִזָּה	עַלְלָה	הַכְּחִין	וְנִתְןָה	הַאֲשָׁם	מִרְמָם	הַלְּהָןָה	וְלִקְחָה	
		H3233	H2891	H0241	H8571		H3548	H5414	H0817	H1818	H3548	H3947
				תִּמְנִית:		רָגְלָוּ	בְּחָנוּ	וְעַלְלָה	תִּמְנִית	יָדוּ	בְּחָנוּ	
				H3233	H7272	H0931			H3233	H3027	H0931	

“דּוֹאָשׁ מְוֹצָנֵרָר נְיְבָדָר רָקְנִיְּרָאָר יְהִי פְּבִיטָר אַרְכְּטִיקְרָאָר קִשְׁׁוּטָא רָקְנִיְּרָאָר

וְעַלְלָה	תִּמְנִית	הַמְּתָהָר	אָזְן	תְּגִזָּה	עַלְלָה	הַכְּחִין	כִּי	עַלְלָה	וַיַּצְאָק	הַשְּׁמָן	מְלָאָגָה	הַלְּהָןָה	וְלִקְחָה
		H8042	H3709			H8081			H3332	H8081	H3849	H3548	H3947

יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶן תָּרָאָר פָּאָגָמָןְרָאָר נְיְבָדָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר

וְהַהָּהָה	תִּמְנִית	הַשְּׁמָאָלִית	כְּפֹו	הַלְּהָןָה	כִּי	עַלְלָה	אֲשֶׁר	מִזְמָן	מְלָאָגָה	הַלְּהָןָה	וְטַבְּלָה	
		H8042	H3709			H8081		H3233	H0676	H0853	H3548	H2881
				תִּמְנִית:	לְפָנֵי	יְהֹוָה:	פְּעָמִים	שְׁבָעָה	בְּאַצְבָּעָה	מִזְמָן		
				H3068	H6440	H6471	H7651	H0676	H8081			

תָּרֶאָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶן הַהָּהָה תָּרֶאָר פָּאָגָמָןְרָאָר נְיְבָדָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר

וְהַהָּהָה	תִּמְנִית	הַמְּתָהָר	אָזְן	תְּגִזָּה	עַלְלָה	הַכְּחִין	כִּי	עַלְלָה	אֲשֶׁר	מִזְמָן	וְמִתְּחִילָה	
		H3233	H2891	H0241	H8571		H3548	H5414	H3709		H8081	
				תִּמְנִית:	רָגְלָוּ	בְּחָנוּ	וְעַלְלָה	תִּמְנִית	יָדוּ	בְּחָנוּ	וְעַלְלָה	
				H0817	H1818	H3233	H7272	H0931		H3233	H3027	H0931

אָרָאָר הַהָּהָה תָּרֶאָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶן הַהָּהָה תָּרֶאָר פָּאָגָמָןְרָאָר נְיְבָדָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר

וְהַהָּהָה	תִּמְנִית	הַמְּתָהָר	אָזְן	תְּגִזָּה	עַלְלָה	הַכְּחִין	כִּי	עַלְלָה	אֲשֶׁר	בְּשָׁמְןָה	וְתִּנוֹתָר	
		H2891				H5414	H3548	H3709		H8081	H3498	
									לְפָנֵי	יְהֹוָה:		
									H3068	H6440	H3548	

לְוַיְהַלְלָה תָּרֶאָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶן הַהָּהָה תָּרֶאָר פָּאָגָמָןְרָאָר נְיְבָדָר יְהִי פְּבִיטָר שְׁאָנֶןְרָאָר

তারপর লোকটিকে শুট করার জন্য দোষার্থক নৈবেদ্যর মেষশাবকটিকে হত্যা করে যাজক এই রক্তের কিছুটা লোকটির ডান কানের লতিতে দেবে। কিছুটা তার ডান হাতের বুংড়ো আঙুলে এবং কিছুটা রক্ততার ডান পায়ের বুংড়ো আঙুলে লেপে দেবে।

וְמִן	הַשְׁמָנוֹת	יְצָקָק	הַלְּתָנוֹן	עַל-	כַּר	הַלְּהָנוֹן	הַשְׁמָאָלִית:	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—
H8042	H3548	H3709		H3548	H3332	H8081		

যাজক সেই তেলের কিছুটা তার বাঁ হাতের তালুতে ঢালবে॥

তার বাঁ হাতে যে তেল রয়েছে তার ওপর যাজক তার ভান হাতের আঙুল দিয়ে প্রভুর সামনে সাতবার এই তেল ছিটিয়ে দেবে॥

הימנויות	המפתח	אָזֶן	רְגָדֶק	עַלְלָה	כְּפֹו	עַלְלָה	אַשְׁר	וְהַשְׁמִין	מִזְרָח	הַלְּתָן	וְגַנְזָן
H3233	H2891	H0241	H8571		H3709			H8081		H3548	H5414
הָאָשָׁם:		הָם	מָקוֹם	עַלְלָה	הַיְמָנוֹת	רְגָלָוּ	בְּחָנוֹן	וְעַלְלָה	הַיְמָנוֹת	יְדוֹ	בְּחָנוֹן
H0817	H1818	H4725		H3233	H7272	H0931		H3233	H3027	H0931	

তারপর যাজক তার হাতের কিছুটা তেল পাপমোচনের বলিল রক্তয়েখানে লাগিয়েছিল সেইসব জায়গায় লাগিয়ে দেবে অর্থাৎ যে মানুষটি শুচি হচ্ছে তার ডান কানের লতিতে॥ ডান হাতের বুঢ়ো আঙুলে এবং ডান পায়ের বুঢ়ো আঙুলে দেবে॥ বাকি তেলের কিছুটা লোকটির মাথায় দেবে॥

এইভাবে যাজক প্রভুর সামনে লোকটিকে পরিত্র করবে।

ירדו:	השיג	מאשר	היזנה	בנין	מן	או	התרים	מן	האחד	אתה	יעשה	30
H3027	H5381		H3123				H8449		H0259	H0853		

“তারপর যাজক নৈবেদ্য হিসাবে দেওয়া ঘৃণুগুলোর একটি বা বাচ্চা পায়রাগুলোর একটি উৎসর্গ করবে॥ সে অবশ্যই ব্যক্তির সঙ্গতি অনুসারে উৎসর্গ করবে॥

המגנזה	על	עליה	הآخر	ואת-	חפאת	הآخر	את-	ירדו	תשׁיג	אשר-	את	31
H4503	—	—	H0259	H0853	—	H0259	H0853	H3027	H5381	—	H0853	—
					וַיַּעֲשֵׂה:	לְפָנָיו	—	המְטַהֵר	עַל	הַלְּבָנָה	וְכָפֵר	—
					—	—	—	H3068	H6440	H2891	H3548	—

অর্থাৎ সঙ্গতি অনুসারে সে শব্দ নৈবেদ্যৰ সাথে পাথিগুলোৰ মধ্যে একটাকে উৎসর্গ কৰবে পাপমোচনেৰ বলি হিসেবে॥ আৰ একটিকে উৎসর্গ কৰবে হেমবলিৰ নৈবেদ্য হিসেবে॥ এইভাৱে প্ৰভুৰ সামনে যাজক লোকটিকে শুভ কৰাৰ জন্য প্ৰায়শিক্তি কৰবে॥

פ	בְּטַהֲרָתָו:	יָדו	תְּשִׁיג	לֹא-	אֲשֶׁר	צְרֻעָת	נָגָע	בו-	אֲשֶׁר-	תּוֹרָת	זֹאת	32
—	—	H2893	H3027	H5381	H3808	—	H6883	H5061	—	H8451	H2063	—

শুন্ধ হওয়ার জন্য যে সমস্ত মানুষ নিয়মিত নৈবেদ্য সম্প্রদানে অপারগ চর্মরোগ থেকে সেরে ওঠার পর শুচি হবার জন্য ঐ নিয়মাবলী তাদের জন্যই নির্দিষ্ট।

לְאָמֵר:	לְאָמֵר	אָמֵר	וְאָלָל	מִשְׁה	אַל	יְהֹוָה	יְהֹוָה	33
	H0559	H0175	H0413	H4872	H0413	H3068	H1696	

প্রভু মোশি এবং হারোগকে আরও বললেন।

צְרָעָת	גַּע	גַּע	וְনַתִּי	לְאַחֲרָה	לְכֶם	נָתָן	אָנָי	אָשֶׁר	כְּנָעַן	אָרֵץ	אַל	תְּבָאֹו	כִּי	בְּבִית	אָרֵץ	אָרֵץ	34
	H6883	H5061	H5414	H0272		H5414	H0589			H0776	H0413	H0935		H0272	H0776		

“আমি তোমাদের অধিকার করার জন্য যে কনান দেশ দিয়ে দিয়েছি সেই দেশে তোমরা প্রবেশ করলে আমি কোন লোকের বাড়ীতে ছত্রাক উৎপন্ন করতে পারি।

בְּבִית:	לִי	לִי	גַּרְאָה	כְּנָעַן	לְאָמֵר	לְכֶহָן	וְתִגְיִיד	הַבִּית	לֹ	הַבִּית	אָשֶׁר	בְּבָא	וְבָא	35		
			H7200	H5061	H0559	H3548	H5046					H0935				

এরকম হলে সেই বাড়ীটির মালিক অবশ্যই যাজকের কাছে আসবে এবং বলবে ‘আমার বাড়ীতে আমি ছত্রাকের মত কিছু দেখছি।’

יְמִינָה	וְאֶל	הַגְּנָע	אֶת	לְרֹאֹות	הַלְּহֹן	הַלְּহֹן	יְבָא	בְּפָרָם	הַבִּית	אֶת	וּבְנִי	הַכְּלֹן	וְצִנּוֹה	36	
	H3808	H5061	H0853	H7200	H3548	H0935	H2962			H0853	H6437	H3548	H6680		

הַבִּית:	אֶת	לְרֹאֹות	הַלְּহֹן	יְבָא	כָּו	וְאַחֲרָה	אָשֶׁר	כָּל	3605
	H0853	H7200	H3548	H0935					

যাজক বাড়ীতে দুকে ছত্রাক পরীক্ষা করার আগে বাড়ী থেকে সবকিছু বাইরে বার করার জন্য আদেশ দেবে। যাজক ছত্রাক দেখতে যাওয়ার আগে লোকরা একাজ করলে ঘরের সমস্ত কিছু অশুচি হবে না। এরপর যাজক ভাল করে পরীক্ষা করার জন্য বাড়ীর মধ্যে ঢুকবে।

אַדְמָדָה	אֶת	יְרִקְרָקָת	יְרִקְרָקָת	שְׁקָעָרָזָה	הַבִּית	בְּקִירָת	הַגְּנָע	וְהַגְּנָה	הַגְּנָע	אֶת	וְרָאָה	37	
H0125		H3422	H8258		H7023	H5061	H2009	H5061	H0853	H7200			

মিজ্রাহ	মিজ্রাহ	শফেলা	শফেলা	মিজ্রাহ	মিজ্রাহ	3705
	H7023	H8217	H4758			

যাজক পরীক্ষা করে যদি দেখে যে বাড়ির দেওয়ালগুলির ওপরকার ছত্রাক সবুজ অথবা লাল রঙের এবং তা দেওয়ালের গায়ে গর্ত করেছে।

שְׁבָעַת יְמִים:	הַבִּית	אֶת	וְহַסִּיר	וְהַבִּית	הַבִּית	אַל	মিজ্রাহ	হিজ্রুন	ওয়েস্তেন	38	
	H3117	H7651	H0853	H5462		H6607	H0413		H3548	H3318	

তাহলে যাজক অবশ্যই বাড়ীর বাইরে আসবে এবং সাত দিনের জন্য বাড়ীটিতে তালা লাগাবে।

হিশবুয়া	বিয়োম	হিজ্রুন	শব্দ	হিজ্রুন	হিজ্রুন	আল	মিজ্রাহ	হিজ্রুন	শব্দ	39
	H7023	H5061	H6581	H2009	H7200	H7637	H3117	H3548	H7725	

“সপ্তম দিনে যাজক ফিরে এসে বাড়ীটিকে পরীক্ষা করবে। যদি বাড়ীর দেওয়ালগুলিতে ছত্রাক ছড়িয়ে পড়ে।

מִתְחוֹזֵץ	אֶל	אַתָּה	וְהַשְׁלִיכוּ	הַגָּנָע	בֵּין	אֲשֶׁר	תְּאַבְנִים	אַתָּה	וְחַלְצֹוּ	הַכָּתָן	וְצִוְהָ	40
H2351	H0413	H0853	H7993	H5061			H0068	H0853		H3548	H6680	
								טָמָא:	מִקְוָם	אֶל	לְשִׁיר	

תאhalbile yajak chetak jadano patarere tulokroa'ulolek tene bar karar evang loakdele semuliket chulde felde deoyar ades deye. Shherer ba'irek kona vishesh dherene asuchit jayagay tarar avashayi' es sbar patarulole rakhav.

לְשִׁיר	מִתְחוֹזֵץ	אֶל	הַקְצֹז	אֲשֶׁר	הַעֲפָר	אַתָּה	וְשְׁפָכוֹ	סְבִיב	מִבֵּית	יַקְצַע	הַבִּית	וְאַתָּה	41
H2351	H0413	H7096		H6083	H0853	H8210	H5439				H0853		
								טָמָא:	מִקְוָם	אֶל			

Tarpar yajak go'ot ba'atir betrotta chach felar ades deye. Loakra chach tolal prolep shherer ba'irek kona asuchit jayagay jema karav.

אַתָּה	וְטַח	יַקְחַ	אַחֲר	וְעַפֶּר	הַאֲבָנִים	תְּחַת	אֶל	וְהַבִּיאֹ	אַחֲרֹת	אֲבָנִים	וְלַקְחוּ	42	
H0853		H3947	H0312	H6083	H0068	H8478	H0413	H0935	H0312	H0068	H3947		
												הַבִּית:	

Tarpar se'el olokut deoyalulole ar ophar n'tun patar b'save evang n'tun prolep diye deoyalulole terek deye.

אַתָּה	הַקְצֹחות	וְאַתְּרִי	אַתָּה	הַאֲבָנִים	תְּחַלֵּז	אַחֲר	כְּבִית	וְפֶרֶח	וְגַעַל	יַשְׁיבָב	וְאַמְּ	43
H0853	H7096			H0068	H0853				H5061	H7725		
									הַטּוֹה:	וְאַתְּרִי	הַבִּית	

"Yadi purano prolep chach fel n'tun patar o prolep laganoar par ey ba'atit te'ava chetak de'xa deye.

נִבְאָה:	טָמָא	בְּבִית	הַוְאָ	מִמְּאַרְתָּה	צְרֻעָתָה	בְּבִית	הַגָּנָע	שְׁבָה	וְדַעַתָּה	וּרְאָה	הַכָּתָן	וְבָאָ	44
H1931	H2931	H1931	H3992	H6883		H5061	H6581	H2009	H7200	H3548	H0935		

Takhn yajak avav ar b'save evang ba'atik periksha karav yadi s'kratamn vadil m'dey chidiyey yay. Takhn etot roag ya tadtatdi anay jayagay chidiyey yay. Sutro'ang ba'atit asuchit.

וְנִתְעַזֵּ	אֶל	וְהַזְּנִיאָ	תְּכִיבָת	עַפֶּר	כָּלָ	וְאֶתְ	עַזְיָזִי	וְאַתָּה	אֲבָנִיוֹ	אַתָּה	תְּכִיבָת	אַתָּה	וְנִתְעַזֵּ	45
H0413	H3318		H6083	H3605	H0853	H6086	H0853	H0068	H0853	H0853	H0853	H5422		
								טָמָא:	מִקְוָם	אֶל	לְשִׁיר	מִתְחוֹזֵץ		

Se'el yajak atav b'save evang ba'atit kesse fel deoyalole shherer ba'irek niderit asuchit jayagay patarulole prolep o kastor tulokroa'ulole.

וְהַכָּאָ	אֶל	תְּכִיבָת	כָּלָ	וְגַעַל	יַמְיִ	כָּלָ	תְּכִיבָת	אֶל	וְהַכָּאָ	וְגַעַל	46	
H0413	H0935		H3605	H3117	H3605	H0413	H0413	H2351				

যদি কোনো ব্যক্তি সেই বাড়ীর মধ্যে খাওয়া-দাওয়া করে অথবা সেখানে শোয়া তাহলে সেই ব্যক্তি অবশ্যই তার কাপড়-চোপড় ধোবে।

“বাড়ীতে নতুন পাথর এবং প্রলেপ লাগানোর পর যাজক অবশ্যই বাড়িটিকে পরীক্ষা করবে॥ যদি ছত্রাক বাড়ীটায় ছড়িয়ে না পড়ে॥ তাহলে যাজক ঘোষণা করবে যে বাড়িটি শুটি॥ কারণ ছত্রাক মরে গেছে॥

וְאֶזְבָּחַ	לְחַטָּא	לְקַח	וְלַקְחַ	49
H0231	H8144	H0730	H6086	H6833

“তখন বাড়ীটিকে শুচি করার জন্য যাজক অবশ্যই দুটি পাথি^১ এক খঙ্গ এরস কাঠ^২ এক টুকরো লাল কাপড় এবং একটি এসোৰ গাছ নেবে^৩

50	וְשַׁחַט	אֶת	הַכָּבֵד	הַאֲחָת	הַאֲחָת	אֶל-	כָּלִי	חֶרֶשׁ	עַלְ-	מַיִם	חַיִם
	H4325	H2789	H3627	H0413	H0259		H6833		H0853		

মাটির বড় পাত্রে জলের স্তোত্রে মধ্যে যাজক একটি পাথীকে হত্যা করবে।

וְתַּבְלִיל	קְתִּיחָה	הַצְּפֵר	וְאֵת	הַתּוֹלְעָה	שְׁנִי	וְאֵת	הַאֲזֹב	וְאֵת	הַאֲרֹן	עִזְרָה	וְאֵת	וְלִקְחָה	51
H2881		H6833	H0853		H8144	H0853	H0231	H0853	H0730	H6086	H0853	H3947	
	פָּעָמִים:	שְׁבַע	הַבִּית	אֶל-	וְתַּוְתָּה	קְתִּיחָם	וּבְמִים	הַשְׁתּוֹתָה	הַצְּפֵר	בְּדִם	אָתָם		
		H6471	H7651		H0413		H4325		H6833	H1818	H0853		

তারপর যাইক এরস কাঠ়ে এসোৰ গাছে লাল কাপড়ের খণ্ড ও জীবন্ত পাথীটিকে নেবে এবং জলের স্নোতে হত্যা করা পাথীর রক্তেযাজক ট্রিসৰ জিনিস ডোবাবে। এরপর যাইক সাতবার সেই রক্তেযাজিটির ওপর ছিটিয়ে দেবে।

וְבָאֹז	הָאָרֶן	וַיַּעַזֵּן	הַמִּתְהָרֵךְ	וּבְאַפֶּר	הַמִּחְיָם	וּבְקִנְיָם	הַצְּפֹר	בְּרֵם	הַבִּיתָה	אַתְּ	וְחַטָּא	52
H0231	H0730	H6086		H6833		H4325	H6833	H1818		H0853	H2398	

যাজক এই সব জিনিস ব্যবহার করে বাড়ীটিকে এইভাবে শুচি করবে।

הַבַּיִת	עַל	וְכֹפֵר	הַשְׁמָה	פְּנֵי	אֶל-	לְעִיר	מְחוֹזָן	אֶל-	הַחַיָּה	הַאֲפָר	אֶת-	וְשַׁלֵּחַ	—
—	—	—	—	—	—	—	H2351	H0413	—	H6833	H0853	H7971	—

যাজক শহরের বাইরে একটি ফাঁকা জায়গায় যাবে এবং জীবন্ত পাথীটিকে ছেড়ে দেবে॥ এইভাবে যাজক বাড়িটির জন্য প্রায়শিক্ত করবে এবং **বাড়িটি শুটি হবে॥**

אָתָּה	הַתּוֹרָה	לְכָל-	גָּנָע	הַצְּרָעָת	וְלַנְּתָקָה:	54
					H5424 H6883 H5061 H3605 H8451 H2063	

এ সমস্তই হল যে কোন সংক্রামক কুর্ত রোগের

וְלַעֲרָעָת	הַבָּגָד	וְלַבְּיִת:	55
		H6883	

কাপড়ে চোপড় অথবা বাড়ীর মধ্যেকার অংশে লাগা ছত্রাকের নিয়মাবলী।

וְלַשְׁאָת	וְלַסְּפָחָת	וְלַבְּהָרָת:	56
		H0934 H5597 H7613	

এগুলো চামড়ার ওপরকার ফেঁড়া। খোসে পাঁচড়া বা দগ্দগে দাগের নিয়মকানুন।

לְהֹרְתָּת	בַּיּוּם	הַטְמָא	וּבִיּוּם	הַטְמָר	תּוֹרָה	הַצְּרָעָת:	57
		H3117	H2931	H3117	H2889	H2063 H8451 H6883	

এই সমস্ত নিয়ম ব্যাখ্যা করে কোন জিনিসগুলি শুচি এবং কোন জিনিসগুলি অশুচি। এগুলি এসব রোগের নিয়মাবলী।